



Корпорация Corel представляет версию CorelDRAW® Graphics Suite X4 на русском языке.

Новейший локализованный выпуск отмеченного наградами пакета – это значительные технологические усовершенствования, инструменты для совместной интерактивной работы и расширенный набор ресурсов в помощь пользователям

Москва – 17 апреля 2008 года – Из европейской штаб-квартиры корпорации Corel (NASDAQ:CREL; TSX:CRE) в Мэйденхеде (Великобритания) ведущего производителя графических и офисных программ, а также программного обеспечения для работы с цифровыми мультимедийными ресурсами, сообщают о выпуске русифицированной версии своего отмеченного наградами графического пакета CorelDRAW® Graphics Suite X4. Пакет CorelDRAW Graphics Suite X4 включает более 50 новых и усовершенствованных функций и предоставляет пользователям инструменты, ресурсы и платформу для реализации разнообразных проектов – от логотипов и интернет-графики до многостраничных брошюр и эффектных цифровых демонстраций.

«Корпорация Corel рада предложить свой самый популярный графический пакет CorelDRAW Graphics Suite X4 на русском языке, – сказала Аманда Бедбору (Amanda Bedborough), исполнительный вице-президент корпорации Corel в регионе EMEA. – Мы стремимся удовлетворять запросы наших пользователей, и поставлять локализованную версию на один из наших ключевых рынков».

CorelDRAW Graphics Suite – полный комплект приложений для создания наглядных макетов страниц и иллюстраций, редактирования фотографий и преобразования растровых изображений в векторные. Пакет пользуется заслуженным признанием среди миллионов профессионалов и любителей по всему миру. Новейшая версия включает новые инструменты, которые способствуют творческому процессу, упрощают управление проектами и оптимизируют работу над графическим оформлением.

«При разработке новейшей версии CorelDRAW Graphics Suite мы консультировались с пользователями из разных отраслей. Мы наблюдали, как они работают, и собирали их мнения о том, как можно было бы сделать программу еще удобнее, – сказал Джон Фальсетто (John Falsetto), продакт-менеджер направления CorelDRAW в корпорации Corel. – В итоге, мы получили CorelDRAW Graphics Suite X4 – пакет, содержащий удобные и предельно эффективные инструменты, и одновременно позитивно влияющий на эффективность повседневной работы».

Новые возможности для работы. Больше удобства, лучшая координация действий, упрощение рабочих процессов.

Пакет CorelDRAW Graphics Suite X4 включает более 50 новых и усовершенствованных функций, в том числе следующие:

- **Новинка! Форматирование текста в режиме реального времени.** Пакет CorelDRAW Graphics Suite X4 содержит функцию форматирования текста в реальном времени, которая позволяет предварительно просматривать варианты форматирования до их применения. Эта функция экономит время и дает возможность оценить множество вариантов форматирования текста, включая шрифты, размеры шрифтов и выравнивание, не прибегая к типичному для процесса оформления методу проб и ошибок.
- **Новинка! Идентификация шрифтов.** Теперь CorelDRAW Graphics Suite X4 взаимодействует с приложением WhatTheFont™ – службой интерактивной идентификации шрифтов, разработанной компанией MyFonts.com. Пользователи могут сэкономить время благодаря быстрой идентификации шрифта на растровых картинках, иллюстрациях или других изображениях, полученных от клиентов.
- **Новинка! Независимые слои страниц.** Теперь можно контролировать и редактировать слои независимо для каждой страницы документа, уменьшив вероятность появления страниц с пустыми слоями. Можно также добавлять независимые направляющие для отдельных страниц и главные направляющие для документа в целом. Это позволяет создавать различные слои в зависимости от конкретной страницы, без привязки к единой структуре документа.
- **Новинка! Интерактивные таблицы.** Новый интерактивный инструмент для работы с таблицами позволяет создавать и импортировать таблицы для эффективной структурированной компоновки текста и графики. Пользователи могут легко выравнивать, масштабировать и редактировать таблицы и ячейки в соответствии со своими замыслами. Кроме того, можно преобразовывать текст с разделителями и легко добавлять и настраивать изображения в отдельных ячейках.
- **Расширенные функции! Интеграция с системой Windows Vista®.** CorelDRAW Graphics Suite – это единственный профессиональный графический

пакет, сертифицированный для работы с системой Windows Vista®. Он дает возможность использовать преимущества новейших технологий Windows Vista и одновременно обеспечивает отличные условия для работы в системе Windows® XP. При работе с CorelDRAW Graphics Suite X4 можно обращаться к поисковым функциям системы Windows Vista непосредственно из диалоговых окон «Открытие» и «Импорт» и искать файлы по автору, теме, типу, дате, ключевым словам и другим атрибутам. Кроме того, при сохранении файлов легко можно добавлять свои собственные ключевые слова, оценки и другие примечания в целях лучшей систематизации проекта.

- **Новинка! Интеграция с CorelDRAW® ConceptShare™.** Новое окно настройки CorelDRAW® ConceptShare™, доступное из пакета CorelDRAW Graphics Suite – это возможность использовать прямо в ходе рабочего процесса полезный инструмент для совместной интерактивной работы. При наличии соединения через Интернет средство CorelDRAW ConceptShare позволяет обмениваться эскизами и идеями с коллегами и клиентами в реальном времени. Пользователи могут создавать несколько рабочих пространств, выгружать свои эскизы и предлагать другим высказать свои мнения и идеи, не посылая большие файлы по электронной почте.
- **Новинка! Поддержка форматов файлов.** Пакет CorelDRAW Graphics Suite X4 остается лидером на рынке в области совместимости форматов файлов, поскольку в него добавлена поддержка приложения Microsoft® Office Publisher. Пользователи могут также рассчитывать на полную совместимость с форматами Microsoft Word 2007, Adobe Illustrator® Creative Suite® 3, Adobe Photoshop® CS3, PDF 1.7 (Adobe® Acrobat® 8), AutoCAD® DXF™ и AutoCAD® DWG™, а также Corel Painter™ X, что значительно упрощает обмен файлами с клиентами и коллегами.
- **Новинка! Профессиональные шаблоны.** Пакет CorelDRAW Graphics Suite X4 включает 80 профессионально разработанных шаблонов, которые можно взять в качестве основы для своей композиции. Эти шаблоны легко настраиваются и сопровождаются заметками дизайнера, содержащими сведения о выборе оформления для шаблона, советы по подготовке композиции на основе данного шаблона и инструкции по настройке шаблона при строгом соблюдении основных правил оформления.
- **Новинка! Специализированные шрифты.** Расширенный выбор новых шрифтов в CorelDRAW Graphics Suite X4 помогает обеспечить оптимальный для предполагаемой аудитории результат. Специализированная коллекция шрифтов включает межплатформенные шрифты OpenType®, обеспечивающие расширенную языковую поддержку при подготовке материалов с латинскими, греческими и кириллическими символами в формате WGL4.
- **Новинка! Экран приветствия.** Новый экран приветствия CorelDRAW Graphics Suite X4 – это централизованное место для доступа к недавно использовавшимся документам, шаблонам и инструментам обучения, включающим раздел «Советы и рекомендации» и видеопособия. В качестве полезного дополнения на экране приветствия также есть галерея эскизов, созданных с помощью пакета CorelDRAW Graphics Suite пользователями со всего мира.

Новые дополнения к Corel PHOTO-PAINT®

- **Новинка! Поддержка формата RAW.** Corel PHOTO-PAINT® теперь поддерживает формат RAW, что позволяет импортировать RAW-файлы прямо с цифровой камеры. Благодаря поддержке порядка 300 различных типов камер и интерактивным элементам управления, обеспечивающим возможность предварительного просмотра в реальном времени, можно просматривать свойства файлов и параметры камеры, настраивать цвет и тон и повышать качество изображения – все это непосредственно в приложении Corel PHOTO-PAINT X4 и CorelDRAW X4.
- **Новинка! Выпрямление изображения.** Теперь в Corel PHOTO-PAINT пользователь сможет легко и быстро исправить неудачный ракурс, полученный при сканировании или на фотографии. Интерактивные элементы управления, сетка с вертикальными и горизонтальными направляющими, а также встроенная гистограмма с результатами в реальном времени, значительно облегчают процесс выпрямления искривленных изображений. Можно также использовать функцию автоматической обрезки изображений.
- **Расширенные функции! Настройка цветовой кривой.** Усовершенствованное диалоговое окно «Цветовая кривая» приложения Corel PHOTO-PAINT X4 позволяет очень точно настраивать изображения. С помощью встроенной гистограммы теперь можно наблюдать за результатами настройки в режиме реального времени. Кроме того, новый инструмент «Пипетка» позволяет точно указывать положение конкретных цветов на цветовой кривой данного изображения, а также выбирать, добавлять или удалять узлы на цветовой кривой.

Составляющие пакета CorelDRAW Graphics Suite X4

Пакет CorelDRAW Graphics Suite X4 по-прежнему представляет собой лучшее в отрасли сочетание удобства использования, производительности и цены. Новейшая версия этого программного пакета включает следующие основные приложения и дополнительные материалы.

- **CorelDRAW® X4.** Это приложение для подготовки наглядных векторных иллюстраций и макетов страниц, обеспечивающее быстрый результат, будь то создание логотипа компании или интенсивная работа над крупными графическими проектами.
- **Corel PHOTO-PAINT® X4.** Corel PHOTO-PAINT – это профессиональное приложение для редактирования изображений, позволяющее быстро и легко ретушировать и улучшать фотографии. Оно создано специально для работы с графической средой.
- **Corel® PowerTRACE™ X4.** Профессиональные дизайнеры часто получают от клиентов низкокачественные растровые изображения и сталкиваются с проблемой преобразования этих растровых картинок в высококачественные

векторные изображения для визитных карточек, брошюр, вывесок или других рекламных материалов. Приложение Corel PowerTRACE X4 решает эту задачу, позволяя быстро и безошибочно преобразовывать растровые картинки в редактируемые векторные изображения.

- **Corel CAPTURE™ X4.** Утилита Corel CAPTURE X4 для захвата экрана одним нажатием кнопки позволяет копировать изображения из приложений или из Интернета.
- **Руководство CorelDRAW® «Советы экспертов».** Руководство CorelDRAW содержит примеры проектов, созданных настоящими знатоками CorelDRAW. С помощью пошаговых инструкций и советов по оформлению эксперты из разных отраслей демонстрируют всю мощь и многообразие CorelDRAW Graphics Suite X4.
- **Обучающие видеоматериалы.** CorelDRAW Graphics Suite X4 включает DVD-диск с двухчасовой записью обучающих видеоматериалов. Среди тем – основы иллюстрирования, дизайна и редактирования изображений, принципы дизайна применительно к конкретным отраслям, а также подробные сведения о разных вариантах представления результатов, например в печати или в Интернете.
- **Расширенный набор материалов – более 10 000 отобранных высококачественных картинок и цифровых изображений.** Пакет CorelDRAW Graphics Suite X4 содержит 4 000 новых изображений, 1 000 профессиональных цифровых фотографий с высоким разрешением, 1 000 шрифтов OpenType® - содержимое, которое само по себе стоит тысячи евро. Пакет также включает печатную документацию и руководство по работе с цифровым содержимым в помощь начинающим пользователям.

Цены и наличие продукта

По рекомендуемой розничной цене 400 долл. США для полной версии и 220 долл. США для обновления пакет CorelDRAW Graphics Suite X4 можно приобрести в электронном магазине estore.corel.ru/cdgsx4ru, а в ближайшие недели – у партнеров корпорации Corel. Последняя версия пакета доступна теперь на русском, шведском, финском, польском, венгерском и чешском, а также на английском, французском, немецком, итальянском, датском, испанском и португальском (Бразилия) языках. Все цены включают НДС.

Получить дополнительную информацию о CorelDRAW Graphics Suite X4 или бесплатно загрузить полнофункциональную пробную версию можно на веб-странице www.corel.com.

О корпорации Corel

Корпорация Corel является ведущим разработчиком высокопроизводительного программного обеспечения для работы с графикой и мультимедиа и насчитывает более 100 миллионов пользователей по всему миру. Пакет отмеченных наградами продуктов компании включает такие из наиболее известных и широко признанных во всем мире марок, как CorelDRAW® Graphics Suite, Corel® Paint Shop Pro® Photo, Corel® Painter™, Corel DESIGNER®, Corel® WordPerfect® Office, WinZip®, WinDVD® и iGrafx®. Своим программным обеспечением, созданным для повышения производительности и реализации творческого потенциала, Corel стремится установить высокий стандарт

соотношения цены и качества для полнофункциональных, простых в освоении и использовании продуктов. Признанием лидерства корпорации Corel в области новаторства, проектирования и наполненности программного обеспечения стали многочисленные отраслевые награды. Продукция Corel продается более чем в 75 странах мира через хорошо налаженную международную сеть поставщиков и продавцов, изготовителей вычислительной техники (ИВТ), Интернет-магазинов и международных веб-сайтов компании Corel. Штаб-квартира компании находится в Оттаве (Канада), а центральные офисы работают в США, Великобритании, Германии, Китае, Тайване и Японии. Ценные бумаги корпорации Corel обращаются на фондовой бирже NASDAQ под символом CREL и на Торонтской фондовой бирже (TSX) под символом CRE. www.corel.com

###

© Corel Corporation, 2008. Все права защищены. Corel, CorelDRAW, Corel PHOTO-PAINT, PowerTRACE, Corel CAPTURE, Paint Shop Pro, Painter, Corel DESIGNER, WordPerfect, WinZip, iGrafx, InterVideo, WinDVD, Ulead и логотип Corel являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Corel и/или ее дочерних компаний. Все остальные упомянутые здесь названия продуктов и зарегистрированные или незарегистрированные товарные знаки используются исключительно для идентификации и остаются собственностью соответствующих владельцев.

Контактные данные для прессы:

Константин Савицкий

Региональный менеджер по маркетингу

Тел.: +7 (916) 685-77-37

konstantin.savitski@corel.com

www.corel.com

Карстен Вундерлих (Carsten Wunderlich)

Региональный специалист по связям с общественностью
в Центральной и Восточной Европе

Тел.: +44 1628 589 849

carsten.wunderlich@corel.com

www.corel.com